

## Scenariusz zajęć edukacyjnych - wstęp

Przedstawiany scenariusz zajęć edukacyjnych "Budżet obywatelski" może być wykorzystany w nauczaniu przedmiotu wiedza o społeczeństwie na poziomie gimnazjum i szkół ponadgimnazjalnych, a także na godzinach wychowawczych. Nauczyciel może modyfikować scenariusz w zależności od grupy, z którą pracuje. Znajomość problematyki z zakresu budżetu obywatelskiego jest niezwykle ważna, ponieważ dotyczy procesu, w trakcie którego mieszkańcy decydują o wydatkowaniu części budżetu Miasta Augustowa: zgłaszając projekty lokalne, dyskutując o nich, a następnie oddając na nie swój głos.

Zaproponowane zajęcia mają na celu zapoznanie uczniów z terminologią stosowaną w zagadnieniach budżetowych, zasadami obowiązującymi przy przeprowadzaniu budżetu obywatelskiego oraz pokazanie, że każdy obywatel, nawet w młodym wieku, powinien uczestniczyć w życiu społecznym i obywatelskim swojego miasta, jak również ma możliwość zgłaszania propozycji, jak miasto można zmienić na lepsze.

Warto podczas zajęć w szkołach ponadgimnazjalnych podkreślić, że na terenach gmin wiejskich istnieje coś podobnego do budżetu obywatelskiego, a mianowicie „fundusz sołecki”, czyli każde sołectwo w danej gminie posiada określoną pulę pieniędzy i mieszkańcy w każdym sołectwie na zebraniu wiejskim decydują, na co je przeznaczą, a Urząd Gminy to wykona. Oczywiście wprowadzenie do gminy funduszu sołeckiego zależy od decyzji Rady Gminy.

**Czas trwania zajęć:** 1-2 godziny lekcyjne

**Cele ogólne:**

- zapoznanie uczniów z ideą realizacji budżetu obywatelskiego oraz zachęcenie ich do angażowania się w życie lokalnej społeczności

**Cele szczegółowe:**

Po zakończonych zajęciach uczeń potrafi:

- wyjaśnić znaczenie i ideę budżetu obywatelskiego;
- wyjaśnić znaczenie aktywnego uczestnictwa obywateli dla wzmocnienia demokracji w kraju i małej ojczyźnie;
- wypełnić formularz zgłoszenia pomysłu do realizacji w ramach Augustowskiego Budżetu Obywatelskiego 2017.

**Proponowane metody realizacji:**

- dyskusja, praca z tekstem, burza mózgów, praca zespołowa

## Szczegółowy opis przebiegu zajęć

---

### I część lekcji – Wstęp (10 min)

1. Czynności organizacyjne: powitanie, podanie tematu zajęć, zaprezentowanie celów zajęć. Zwrócenie uwagi, że temat zajęć jest bardzo ważny dla mieszkańców Augustowa
2. Dyskusja w klasie: Czy jest coś, co uczniowie bardzo by chcieli zmienić w Augustowie lub w swojej najbliższej okolicy? Czy uczniowie wiedzą, jak mogliby wpłynąć na takie zmiany? Czy uczniowie wiedzą, jaki wpływ mają mieszkańcy Augustowa, na co przeznaczane są ich podatki i jak wydawane są pieniądze z budżetu miasta? Czy gdyby uczniowie mieli prawo decydowania, na co przeznaczane są pieniądze z budżetu miasta, to jakie działania w pierwszej kolejności by podjęli, na co wydaliby te pieniądze?

### II część lekcji – Rozwinięcie tematu

#### – Planowanie budżetu partycypacyjnego (30 min)

##### **1. Zrozumienie idei budżetu obywatelskiego (7 min)**

Praca w grupach 4-5 osobowych. Uczniowie otrzymują karty pracy i zapoznają się z treścią tekstu „Budżet obywatelski” w Augustowie. Nauczyciel sprawdza poziom zrozumienia informacji z tekstu, zadając pytania kontrolne uczniom (w razie wątpliwości nauczyciel wyjaśnia niezrozumiałe pojęcia). Następnie uczniowie dokonują analizy mocnych i słabych stron budżetu obywatelskiego.

#### **ZAŁĄCZNIK NR 1 – Tekst czytania ze zrozumieniem: Augustowski Budżet Obywatelski**

Budżet obywatelski to nic innego jak włączanie mieszkańców w proces decyzyjny dotyczący wydatkowania pieniędzy publicznych. Mieszkańcy, angażując się w sprawy związane z zarządzaniem miastem, współdecydują, jak i na co wydawane są pieniądze pochodzące z ich podatków. To także świetne narzędzie komunikacji władz z mieszkańcami, poprzez które obywatele nie tylko mówią wóldarzom, co i jak należy w mieście robić, ale biorą też na siebie część odpowiedzialności za proces zarządzania miastem i zmiany, jakie zachodzą blisko nich.

Idea budżetu obywatelskiego jest piękna, dlatego że inicjatywa pozostaje w rękach mieszkańców - rodzin, stowarzyszeń, wspólnot, grup znajomych, sąsiadów. To mieszkańcy wiedzą najlepiej, czego potrzebują, aby ich życie w Augustowie stawało się lepsze, przyjaźniejsze, ciekawsze, przyjemniejsze. Każdy może

zgłosić swój pomysł do budżetu obywatelskiego – seniorzy, uczniowie szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych, lokalni przedsiębiorcy, ludzie sportu i kultury. Samorząd miasta Augustowa chce usłyszeć głos wszystkich mieszkańców i poznać ich pomysły na zmianę Augustowa na lepsze.

Budżet obywatelski, zwany także partycypacyjnym, powstał w 1989 r. w brazylijskim Porto Alegre. Na gruncie polskim pionierem był Sopot, który po raz pierwszy zaprosił mieszkańców do współdecydowania o przeznaczeniu miejskich pieniędzy w 2011 r. W Augustowie budżet obywatelski został wprowadzony na początku 2016 r., kiedy to mieszkańcy po raz pierwszy w marcu głosowali nad projektami do realizacji w 2016 r. Samorząd miasta, nauczony doświadczeniem pierwszej edycji, zgłoszenia projektów do realizacji w 2017 r. przyjmuje z dużo większym wyprzedzeniem, czyli do 22 września 2016 r. Głosowanie nad projektami do realizacji w 2017 r. będzie przeprowadzone w grudniu 2016 r.

W Augustowie projekty do budżetu obywatelskiego może zgłaszać każdy mieszkaniec miasta, niezależnie od wieku – warunkiem jest zamieszkanie na terenie Augustowa oraz zgromadzenie 25 podpisów innych mieszkańców miasta pod listą poparcia dla zgłaszanego projektu. W głosowaniu (elektronicznym lub osobistym), które odbędzie się w grudniu 2016 r., może wziąć udział każda osoba mająca ukończone 16 lat najpóźniej w dniu głosowania i będąca mieszkańcem Augustowa.

#### Pytania do tekstu:

1. Co oznaczają zwroty: „zarządzanie miastem”, „współdecydowanie”, „współodpowiedzialność”, „pieniądze publiczne”?
2. Co to jest budżet obywatelski?
3. W którym roku w Polsce, a w którym w Augustowie wprowadzono budżet obywatelski?
4. Kto może zgłosić pomysł do realizacji w ramach budżetu obywatelskiego?
5. Dlaczego wprowadzenie budżetu obywatelskiego jest ważne dla Augustowa i innych miast w Polsce?

#### ZAŁĄCZNIK NR 2 – ANALIZA MOCNYCH I SŁABYCH STRON BUDŻETU OBYWATELSKIEGO

Dokonujemy z uczniami analizy mocnych i słabych stron budżetu obywatelskiego. Uczniowie pracują w tych samych zespołach (5 grup). Każda grupa otrzymuje paski kartek, na których zapisane są mocne i słabe strony budżetu obywatelskiego. Po zapoznaniu się z treściami informacji na paskach, grupa decyduje, które z nich są mocnych, a które słabymi stronami budżetu obywatelskiego.

MOCNE STRONY	SŁABE STRONY
Masz wpływ na wydatki z budżetu miasta	Nie wszystkie potrzeby mieszkańców miasta da się zrealizować
Masz poczucie, że robisz coś na rzecz swojej małej ojczyzny	Niechęć do działań lokalnych
Współuczestniczysz w życiu społeczności lokalnej	Zbyt mała wiedza mieszkańców na temat budżetu obywatelskiego

Rozwijasz postawę kreatywnego działania	Brak pomysłów
Promujesz ciekawe pomysły	Pomysły niewykonalne
Przeglądasz się życiu i potrzebom mieszkańców swojego miasta	

## **2. Zgłaszanie propozycji projektów do Augustowskiego Budżetu Obywatelskiego – burza mózgów (8 min)**

Uczniowie otrzymują małe karteczki. Nauczyciel prosi ich, aby zastanowili się nad problemami ich codziennego życia, np. nie mam bezpiecznego dojazdu do szkoły rowerem, nie mamy gdzie się spotkać z kolegami po szkole.

Następnie uczniowie indywidualnie zapisują na karteczkach wszystkie pomysły, które przychodzą im do głowy w kontekście rozwiązania ich codziennych problemów, a tym samym wprowadzania zmian na lepsze w Augustowie wraz z informacją o lokalizacji, gdzie dany projekt miałby zostać zrealizowany.

Zmiany mogą dotyczyć każdego aspektu życia w mieście, który z punktu widzenia młodych mieszkańców jest istotny – nauczyciel może podpowiadać różne pomysły jak: budowa ścieżek rowerowych, więcej koszy na śmieci, kącik dla młodzieży, modernizacja boiska, ścianka wspinaczkowa, sztuczne lodowisko, skatepark, siłownię pod chmurką, nowe plaże, itd.

Uczniowie zapisują na karteczkach wszystkie pomysły, jakie przyjdą im do głowy – każdy pomysł jest dobry. Mają na to 3 min. (pierwsze pomysły, które przyjdą im do głowy).

Następnie uczniowie przylepiają swoje pomysły na tablicę. Nauczyciel informuje uczniów, że w ramach Augustowskiego Budżetu Obywatelskiego 2017 mogą być zgłaszane tylko projekty, które:

- stanowią wyłącznie twarde projekty inwestycyjne, tzn. można zgłosić pomysły na działania powiązane z zakupem środków trwałych, których jednostkowa wartość przekracza kwotę 3 500 zł, a przewidywany okres ich używania jest dłuższy niż rok (czyli nie mogą być to np. pomysły na koncerty czy imprezy sportowe);
- ich wartość szacunkowa nie przekracza 300 tys. zł (czyli nie budowa nowego boiska, gdyż są to koszty wysokości 1 mln zł i więcej);
- projekty NIE mogą być realizowane na terenie jednostek oświatowych (np. szkół);
- projekty NIE mogą być realizowane na terenie jednostek organizacyjnych miasta (chyba że realizowane zadanie będzie ogólnodostępne dla mieszkańców);
- NIE zgłaszamy pomysłów budowy pomników lub miejsc pamięci;
- projekt musi być realizowany na gruntach stanowiących mienie miasta (czyli nie np. na posesjach prywatnych czy drogach powiatowych);
- projekty są możliwe do realizacji w 2017 r.;
- pomysły będą ogólnodostępne dla wszystkich mieszkańców Augustowa (czyli nie np. zakup sprzętu dla szkoły czy remont klatki schodowej w szkole).

Nauczyciel odczytuje głośno wszystkie zgłoszone przez uczniów pomysły i wspólnie zastanawiają się, które z nich spełniają powyższe warunki. Pomysły, które są możliwe do realizacji w ramach Augustowskiego Budżetu Obywatelskiego przyklejane są na osobną stronę tablicy.

### 3. Wypełnianie formularza zgłoszenia projektu – praca w grupach (15 min)

Uczniowie dzieleni są na grupy 5-osobowe. Każda grupa wybiera spośród „odsianych” pomysłów, możliwych do realizacji (czyli spełniających powyższe warunki) w ramach Augustowskiego Budżetu Obywatelskiego jeden, dla którego przygotowuje opis według poniższych kryteriów.

Uczniowie w grupach wspólnie zastanawiają się nad:

#### **ZAŁĄCZNIK NR 3 – FISZKA PROJEKTOWA**

Nazwa projektu: .....

Opis projektu (należy krótko opisać, na czym ma polegać zadanie, co dokładnie ma zostać wykonane, jaki ma być efekt końcowy, jak ma być realizowane zadanie): .....

Korzyści wynikające z realizacji projektu (dlaczego zadanie ma zostać wykonane?): .....

Beneficjenci zadania (należy wskazać, komu będzie służyło zadanie oraz jakie grupy mieszkańców odniosą korzyść z jego realizacji): .....

Uczniowie na pracę w grupach mają 10 min.

Następnie nauczyciel prosi, aby jeden przedstawiciel każdej grupy na forum klasy opisał ich pomysł na realizację danego projektu (1-2 min. na prezentację).

### III część zajęć – Podsumowanie (5 min)

Nauczyciel kończy zajęcia tłumacząc uczniom, że ich pomysły są już niemal gotowe do zgłoszenia. Potrzebna jest tylko:

- weryfikacja szacunkowych kosztów realizacji projektu, czy nie przekraczają 300 tys. zł (np. poprzez zapytania do firm, które zajmują się realizacją tego typu przedsięwzięć lub kontakt z urzędnikami Urzędu Miejskiego w Augustowie);
- weryfikacja, czy lokalizacja zgłaszanych projektów na pewno stanowi mienie miasta (dokładną lokalizację i numer geodezyjny działki można określić za pomocą strony [www.maugustow.e-urzed.gov.pl](http://www.maugustow.e-urzed.gov.pl));

mapa.net lub uzyskać taką informację w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Augustowie, tel. 87 643-80-60);

- uzyskanie wizualizacji realizowanego projektu (szkice, rysunki, zdjęcia, oferty potencjalnych wykonawców);
- wypełnienie formularza zgłoszeniowego opublikowanego na stronie [www.zmieniamy.augustow.pl](http://www.zmieniamy.augustow.pl) oraz zebranie 25 podpisów poparcia dla pomysłu od mieszkańców Augustowa (muszą posiadać adres zamieszkania na terenie miasta Augustowa).

Nauczyciel rozdaje uczniom kopie formularza zgłoszeniowego i zachęca, aby po zajęciach wspólnie przemyśleli swoje pomysły i zgłosili któryś z nich. Nauczyciel zachęca uczniów do dowiedzenia się więcej o budżecie obywatelskim poprzez odwiedzenie strony internetowej [www.zmieniamy.augustow.pl](http://www.zmieniamy.augustow.pl). Nauczyciel deklaruje uczniom wszelką pomoc w zakresie wypełnienia formularza. Czas na zgłoszenia swoich pomysłów uczniowie mają do 22 września. Formularze wraz z listą 25 podpisów poparcia można składać osobiście w Urzędzie Miejskim w Augustowie (ul. 3 Maja 60) lub elektronicznie, za pośrednictwem strony: [www.zmieniamy.augustow.pl](http://www.zmieniamy.augustow.pl).

Nauczyciel podkreśla, że zaangażowanie uczniów w sprawę budżetu obywatelskiego jest ważne, ponieważ w ten sposób uczniowie:

- pokazują, że także nieletni mieszkańcy miasta chcą mieć wpływ na otaczającą ich rzeczywistość, a ich głos jest ważny i słyszalny;
- mają możliwość wypromowania swoich własnych pomysłów na zmiany w mieście, a także doprowadzenia do skutecznej ich realizacji;
- uczą się, jak być obywatelami odpowiedzialnymi za ich małą ojczyznę;
- mają wpływ na podejmowanie decyzji dotyczących wydatkowania pieniędzy publicznych;
- mają możliwość wprowadzania zmian w Augustowie.

## Materiały pomocnicze dla nauczycieli

### ZAŁĄCZNIK NR 4

### PLAKAT PROMUJĄCY AUGUSTOWSKI BUDŻET OBYWATELSKI 2017



**AUGUSTÓW**

# AUGUSTOWSKI BUDŻET OBYWATELSKI 2017

**– ZADECYDUJ, NA CO WYDAMY 300 TYS. ZŁ**

Masz pomysł na zmiany w Augustowie?  
Zmieniamy Augustów razem!

obiekty sportowe / remont / chodniki /  
plac zabaw / siłownia / latarnie / ścieżka rowerowa  
/ hot spot / inwestycje / zieleń miejska /  
kosze na śmieci / tablice informacyjne / ławki /  
ścianka wspinaczkowa

**KAŻDY POMYSŁ  
JEST NAJLEPSZY!**



URZĄD MIEJSKI W AUGUSTOWIE

KAŻDY AUGUSTOWIANIN MOŻE ZGŁOSIĆ SWÓJ POMYSŁ – TO PROSTE!

### 6 KROKÓW DO REALIZACJI TWOJEGO POMYSŁU

- 1.** Sprawdź, ile to kosztuje (max. 300 tys. zł).


- 2.** Dowiedz się, czy grunt jest własnością Miasta Augustowa.


- 3.** Zdobądź wizualizację i szacunkowy kosztorys swojego pomysłu.


- 4.** Wypełnij prosty formularz zgłoszeniowy.


- 5.** Zbierz 25 podpisów mieszkańców Augustowa pod projektem.


- 6.** Złóż wniosek **do 22 września!**  
→ wniosek możesz złożyć elektronicznie ([www.zmieniamy.augustow.pl](http://www.zmieniamy.augustow.pl)), osobiście lub korespondencyjnie



**UWAGA!**

- Twój pomysł musi się mieścić w katalogu zadań własnych gminy;
- możesz zgłosić wyłącznie twarde projekty inwestycyjne, tzn. pomysły na działania powiązane z zakupem środków trwałych, których jednostkowa wartość przekracza kwotę 3 500 zł, a przewidywany okres ich używania jest dłuższy niż rok;
- projekty NIE mogą być realizowane na terenie jednostek oświatowych (np. szkół);
- projekty NIE mogą być realizowane na terenie jednostek organizacyjnych miasta (chyba, że realizowane zadanie będzie ogólnodostępne dla mieszkańców);
- NIE zgłaszamy pomysłów budowy pomników lub miejsc pamięci;
- projekt musi być realizowany na gruntach stanowiących mienie miasta  
→ dokładną lokalizację i numer geodezyjny działki określisz za pomocą strony [www.maugustow.e-mapa.net](http://www.maugustow.e-mapa.net) lub uzyskasz taką informację w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Augustowie (tel. 87 643-80-60);
- dołącz wizualizację i szacunkowy kosztorys.

**WAŻNE TERMINY:**

Zgłaszanie propozycji: **do 22 września**

Weryfikacja formalno-prawna: **do 17 listopada**

Głosowanie: **5-19 grudnia**

Ogłoszenie wyników: **do 23 grudnia**

**WEŹ UDZIAŁ W GŁOSOWANIU: 5-19 GRUDNIA!**

- będziesz mógł wybrać **jeden** projekt ze wszystkich poddanych pod głosowanie;
- głosują mieszkańcy Augustowa **powyżej 16. roku życia**;
- głosujesz elektronicznie poprzez [www.zmieniamy.augustow.pl](http://www.zmieniamy.augustow.pl) lub osobiście w Urzędzie Miejskim, Miejskim Domu Kultury, ATBS Kodrem, Miejskiej Bibliotece Publicznej.

Weź sprawy w swoje ręce i zdecyduj, na co zostaną przeznaczone Twoje podatki!

Szczegółowe informacje znajdziesz na [www.zmieniamy.augustow.pl](http://www.zmieniamy.augustow.pl) lub pod numerem telefonu 87 643 80 59

**ZAŁĄCZNIK NR 5****Zasady i tryb przeprowadzenia konsultacji budżetu obywatelskiego w Mieście Augustów****Rozdział 1 Postanowienia ogólne**

§ 1. 1. Konsultacje społeczne prowadzone są w sprawie części wydatków z budżetu Miasta Augustów na 2017 r., zwanej dalej budżetem obywatelskim.

2. Ze środków budżetu obywatelskiego są finansowane zadania należące do zadań własnych miasta wynikających z ustawy o samorządzie gminnym, które są możliwe do realizacji w 2017 roku. Ponadto zadania te powinny być zgodne z przepisami prawa, w tym aktami prawa miejscowego.

3. Do budżetu obywatelskiego zgłaszane mogą być tylko projekty stanowiące wydatki majątkowe w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych, czyli tzw. projekty twarde.

4. W przypadku zadań, które wymagają lokalizacji na określonym terenie, teren ten musi stanowić wyłącznie mienie Miasta Augustów nieobciążone na rzecz osób trzecich. Powyższe zadania powinny być zgodne ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Augustów i planem zagospodarowania przestrzennego (jeśli taki istnieje i ma odniesienie do proponowanego zadania), Strategią Rozwoju Gminy Miasta Augustów, a także koncepcjami Urzędu Miejskiego na zagospodarowanie danego terenu.

5. Z budżetu obywatelskiego nie mogą być finansowane zadania realizowane na terenie jednostek oświatowych.

6. Z budżetu obywatelskiego nie mogą być finansowane zadania realizowane na terenie innych niż jednostki oświatowe jednostek organizacyjnych miasta, chyba że zadania te będą ogólnodostępne dla mieszkańców bez ograniczeń. Dostęp ten jednak może być odpłatny.

7. Z budżetu obywatelskiego nie mogą być finansowane zadania dotyczące budowy pomników i miejsc pamięci.

8. Szacunkowy koszt realizacji propozycji zadania zgłoszonej do budżetu obywatelskiego nie może przekraczać łącznej kwoty środków przeznaczonych na budżet obywatelski.

9. Zgłoszony projekt musi stanowić funkcjonalną całość – projekt nie może być etapem lub częścią większego projektu (chyba że w takim stanie stanowi skończone dzieło).



## **Rozdział 2 Zgłaszanie zadań do budżetu obywatelskiego**

§ 2. 1. Propozycje zadań mogą zgłaszać osoby fizyczne, osoby prawne i jednostki nie posiadające osobowości prawnej.

2. Propozycję zadania do zrealizowania w ramach budżetu obywatelskiego zgłasza się na formularzu wraz z dołączoną listą z podpisami co najmniej 25 mieszkańców Augustowa popierających daną propozycję.

3. Wzór formularza, o którym mowa w ust. 2, stanowi załącznik nr 3 do zarządzenia.

4. Formularz zgłoszeniowy jest dostępny na stronie internetowej [www.zmieniamy.augustow.pl](http://www.zmieniamy.augustow.pl) oraz w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Augustowie.

5. Wypełnione formularze zgłaszania projektów można składać w określonym terminie w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Augustowie oraz elektronicznie przez stronę internetową [www.zmieniamy.augustow.pl](http://www.zmieniamy.augustow.pl). Można je również przesłać drogą pocztową na adres Urzędu Miasta (wówczas decyduje data wpływu do Urzędu).

§ 3. Każdy mieszkaniec Augustowa może poprzeć dowolną ilość propozycji zadań zgłaszanych do budżetu obywatelskiego.

§ 4. 1. Zgłaszane propozycje zadań winny się cechować dużym stopniem szczegółowości i kompletności propozycji, tak aby całkowity efekt, jaki chce uzyskać zgłaszający propozycję być jasny dla osób zapoznających się z propozycją.

2. Zaleca się dołączyć do propozycji zadania odpowiednio: wizualizacje, przedmiar robót, kosztorys, projekt budowlany lub inne dokumenty z których wynika zakres i wartość wykonania.

3. Zaleca się przed złożeniem propozycji zadania sprawdzenia czy jest to wydatek majątkowy, czy spełnia przesłanki określone w § 1 ust. 2-4 oraz czy jest już planowany do realizacji w ramach budżetu Miasta na 2017 r.

4. Zaleca się przed złożeniem propozycji zadania skonsultowanie w Urzędzie Miejskim jego kompletności i możliwości realizacji w proponowanym kształcie.

## **Rozdział 3 Analiza zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego**

§ 5. 1. Urząd Miejski prowadzi rejestr formularzy z propozycjami zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego.

2. Burmistrz dokonuje pierwszej wstępnej analizy formularzy zgłoszeniowych pod kątem ich kompletności.

3. Formularz zostaje uznany za kompletny, jeśli wypełnione są wszystkie pola oznaczone, jako obowiązkowe.

4. Skany wszelkich informacji (w tym całych wniosków, kosztorysów) umieszcza się na stronie internetowej budżetu obywatelskiego, z zastrzeżeniem danych osobowych.

**§ 6.** 1. Kompletne formularze Burmistrz niezwłocznie przekazuje do właściwych merytorycznie komórek organizacyjnych Urzędu Miejskiego w Augustowie lub miejskich jednostek organizacyjnych w celu przeprowadzenia ich analizy.

2. Analiza zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego polega na ich weryfikacji pod względem formalno-prawnym, kosztów realizacji zadania, możliwości realizacji oraz możliwości zabezpieczenia w budżecie na kolejne lata ewentualnych kosztów, które projekt będzie generował w przyszłości.

3. Weryfikacja zadań następuje z wykorzystaniem karty analizy zadania zgłoszonego do budżetu obywatelskiego na 2017 r. stanowiącej załącznik nr 4 do zarządzenia.

**§ 7.** Właściwe merytorycznie komórki organizacyjne Urzędu Miejskiego lub miejskie jednostki organizacyjne:

1) dokonują, w terminie wynikającym z harmonogramu, analizy tych zadań;

2) przekazują niezwłocznie do Wydziału Spraw Społecznych i Administracyjnych Urzędu Miejskiego w Augustowie wyniki analizy zadań na wypełnionych kartach analizy zadania zgłoszonego do budżetu obywatelskiego na 2017 r.;

3) osoby dokonujące analizy mogą prosić osoby składające propozycje zadań do uzupełniania lub wyjaśniania propozycji zadania oraz mogą wskazywać termin uzupełnienia lub wyjaśnienia.

**§ 8.** 1. Decyzję o umieszczeniu zadania na karcie do głosowania podejmuje Zespół ds. Budżetu Obywatelskiego powołany zarządzeniem Burmistrza Miasta Augustowa.

2. Zespół ds. Budżetu Obywatelskiego na podstawie otrzymanych z powrotem kart analizy zadania tworzy listę tych zadań, które zostaną poddane pod głosowanie oraz tych, które zostały odrzucone wraz z uzasadnieniem.

**§ 9.** 1. Ingerowanie w zakres propozycji zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego, w tym zmiany miejsca ich realizacji bądź łączenia z innymi zadaniami, jest możliwe jedynie za zgodą autorów tych propozycji.

2. Urząd Miejski może weryfikować kosztorys projektu (wliczając w to dodanie niezbędnych, a nie ujętych przez wnioskodawcę elementów projektu) i ostatecznie obowiązywać będzie ustalenie kosztów realizacji

zadania określone przez Urząd, a nie podane przez wnioskodawców. Powyższa weryfikacja następuje po uzyskaniu opinii wnioskodawcy. Opinia ta nie jest wiążąca.

**§ 10.** Wszystkie propozycje zadań do budżetu obywatelskiego poddane pod głosowanie oraz odrzucone z podaniem uzasadnienia, zostają udostępnione na stronie internetowej [www.zmieniamy.augustow.pl](http://www.zmieniamy.augustow.pl) oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego.

#### **Rozdział 4 Zasady wyboru zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego**

**§ 11.** Wyboru zadań do budżetu obywatelskiego dokonują mieszkańcy Miasta Augustów mający ukończony 16 rok życia w głosowaniu powszechnym i jawnym.

**§ 12. 1.** Wzór karty do głosowania określa załącznik nr 5 do zarządzenia.

2. Sposób głosowania elektronicznego określony jest w załączniku nr 6.

3. Propozycje zadań do budżetu obywatelskiego poddane pod głosowanie umieszczane są na karcie w kolejności wynikającej z ich wpisu w rejestrze, o którym mowa w § 5 ust. 1.

**§ 13.** Kartę do głosowania można pobrać ze strony internetowej [www.zmieniamy.augustow.pl](http://www.zmieniamy.augustow.pl) lub otrzymać w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego. Tam też można uzyskać dostęp do opisów propozycji zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego poddanych pod głosowanie.

**§ 14.** Głosowanie, o którym mowa w § 12, przeprowadza się poprzez:

1) wrzucenie wypełnionej karty do głosowania w określonym terminie do jednej z dwóch opieczetowanych urn wyborczych znajdujących się: w budynku Urzędu Miasta przy ul. 3 Maja 60, Miejskim Domu Kultury, siedzibie ATBS KODREM Sp. z o. o. oraz Miejskiej Bibliotece Publicznej;

2) przesłanie karty do głosowania na adres Urzędu Miejskiego, ul. 3 Maja 60 (wówczas decyduje data wpływu);

3) głosowanie elektroniczne.

**§ 15. 1.** Na kartach do głosowania mieszkańcy Augustowa dokonują wyboru jednej z poddanych pod głosowanie propozycji zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego poprzez postawienie znaku „X” w odpowiednim polu w kolumnie „Wybór”. Dodatkowo należy wypełnić czytelnie pozostałe niezbędne informacje, tj. imię i nazwisko, numer PESEL oraz adres zamieszkania.

2. Oddany głos uznaje się za nieważny, jeśli zachodzi co najmniej jedna z poniższych okoliczności:

1) oddano głos na karcie niezgodnej z wzorem;

2) na karcie wybrano więcej niż 1 zadanie;

- 3) mieszkaniec odda więcej niż jedną kartę w głosowaniu;
- 4) imię i nazwisko wpisane na karcie są nieczytelne;
- 5) adres lub PESEL wpisany na karcie jest nieczytelny;
- 6) brak na karcie podpisu osoby głosującej;
- 7) brak na karcie pełnych danych w adresie, PESEL lub nazwisku głosującego;
- 8) brak znaku „X” na karcie do głosowania;
- 9) został oddany przez osobę nie będącą mieszkańcem Augustowa.

**§ 16.** 1. Weryfikacji ważności oddanych głosów dokonuje Wydział Organizacyjno-Prawny przy współpracy z Wydziałem Spraw Społecznych i Administracyjnych.

2. Ustalenie wyników polega na zsumowaniu głosów (zarówno oddanych za pomocą kart jak i elektronicznie) oddanych na każdą z propozycji zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego oraz sporządzeniu listy z wynikami.

3. W przypadku uzyskania równej ilości głosów przez dwa albo więcej zadań, o kolejności na liście decyduje losowanie, które przeprowadza się w obecności autorów danych zadań.

4. W trakcie głosowania Burmistrz może podawać do publicznej wiadomości informacje o wynikach częściowych głosowania. Podanie informacji następuje raz w trakcie głosowania według stanu na koniec dnia 11.12.2016 r.

**§ 17.** 1. Rekomendowane do realizacji są te zadania z list, o których mowa w § 16, które uzyskały największą liczbę głosów, aż do wyczerpania środków w budżecie obywatelskim.

2. W przypadku, w którym nie wystarcza środków na realizację kolejnego zadania z listy, o których mowa w ust. 1, do realizacji rekomendowane są kolejne z dalszych zadań na liście, których szacunkowy koszt nie spowoduje przekroczenia łącznej kwoty środków budżetu obywatelskiego.

3. Jeżeli w wyniku głosowania dwa lub więcej zakwalifikowanych do realizacji projektów pozostaje ze sobą w sprzeczności lub wzajemnie się wyklucza, realizowany będzie wyłącznie ten projekt, który uzyska największe poparcie.

4. Jeżeli w wyniku przystąpienia do realizacji wybranego projektu okaże się, że rzeczywisty koszt wybranego projektu przekracza koszt podany przez osobę zgłaszającą projekt i w związku z czym nie jest możliwe zrealizowanie go w ramach budżetu obywatelskiego (przy jednoczesnej realizacji wszystkich

projektów o których mowa w ust. 1) projekt ten nie jest realizowany. Stosuje się wówczas odpowiednio ust. 2.

**§ 18.** Wyniki konsultacji budżetu obywatelskiego są:

- 1) podawane do publicznej wiadomości na stronie internetowej [www.zmieniamy.augustow.pl](http://www.zmieniamy.augustow.pl), Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego;
- 2) przekazane do mediów w formie komunikatu prasowego;
- 3) przedstawione przez Burmistrza radnym na najbliższym posiedzeniu Rady Miasta, przypadającym po zakończeniu konsultacji.

### **Rozdział 5 Działania promocyjno-informacyjne i edukacyjne w procesie wdrażania budżetu obywatelskiego**

**§ 19. 1.** W trakcie realizacji budżetu obywatelskiego prowadzona jest kampania informacyjno-promocyjna i edukacyjna podzielona na trzy etapy:

- 1) przybliżenie mieszkańcom idei budżetu obywatelskiego oraz zachęcenie do składania propozycji zadań do niego;
- 2) przedstawienie zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego i zachęcenie do wzięcia udziału w głosowaniu nad wyborem zadań;
- 3) upowszechnienie informacji o przebiegu i wynikach procesu budżetu obywatelskiego.

2. Kampania, o której mowa w ust. 1, powinna zostać przeprowadzona z użyciem różnych kanałów komunikacyjnych dostosowanych do zróżnicowanych grup mieszkańców. Powinny nimi być w szczególności:

- 1) akcja informacyjna w lokalnych mediach;
- 2) upowszechnianie strony internetowej [www.zmieniamy.augustow.pl](http://www.zmieniamy.augustow.pl), zawierającej informacje dotyczące idei budżetu obywatelskiego, zasad i trybu przeprowadzenia konsultacji, itp.;
- 3) wykorzystanie internetowych portali społecznościowych.

3. Kampania powinna mieć charakter informacyjno-promocyjny i edukacyjny, nawiązywać do idei budżetu obywatelskiego oraz akcentować bezpośredni, równy i otwarty dla mieszkańców wpływ na wybór zadań do tego budżetu.

**Rozdział 6 Realizacja zadań i ewaluacja procesu wdrażania budżetu obywatelskiego**

- § 20. 1. Konsultacje dotyczące budżetu obywatelskiego mają charakter wiążący, a zadania wybrane w głosowaniu do budżetu obywatelskiego na dany rok zostają rekomendowane do realizacji.
2. Konsultacje dotyczące budżetu obywatelskiego mają charakter procesu cyklicznego, powtarzanego w kolejnych latach.
  3. Proces realizacji budżetu obywatelskiego podlega monitoringowi i corocznej ewaluacji.
  4. Wyniki ewaluacji mogą być wykorzystane do wprowadzania zmian mających na uwadze udoskonalanie procesu realizacji budżetu obywatelskiego.
  5. Po zakończeniu procesu wyboru projektów wypełnione karty do głosowania zostaną zniszczone.
  6. Archiwizację, z zastrzeżeniem ust. 5, wytworzonych w procesie konsultacji dokumentów, w tym: prowadzonych rejestrów, formularzy zgłoszeniowych, kart analizy zadania, protokołów prowadzi Urząd Miejski.

## ZAŁĄCZNIK NR 6

### Harmonogram przeprowadzenia konsultacji budżetu obywatelskiego w Mieście Augustów na 2017 rok

#### 1) od 11.07.2016 do 25.07.2016

- akcja informacyjna konsultacji - kampania promocyjno-informacyjna i edukacyjna mająca na celu przybliżenie mieszkańcom idei budżetu obywatelskiego oraz zachęcenie do składania propozycji zadań do niego; przekazanie wiedzy na temat zasad korzystania z budżetu obywatelskiego i prawidłowego zgłaszania zadań do niego,

#### 2) od 26.07.2016 do 22.09.2016

- składanie przez mieszkańców Miasta Augustów formularzy zgłoszeniowych propozycji zadań do budżetu obywatelskiego,

#### 3) od 23.09.2016 do 17.11.2016

- proces analizy i weryfikacji złożonych projektów zadań przez właściwe merytorycznie komórki organizacyjne Urzędu Miasta lub miejskie jednostki organizacyjne; ustalenie listy zadań podlegających głosowaniu.

#### 4) od 18.11.2016 do 04.12.2016

- kampania promocyjno-informacyjna mająca na celu przedstawienie projektów zgłoszonych przez mieszkańców, zasad udziału w głosowaniu oraz zachęcenie mieszkańców do wzięcia udziału w głosowaniu nad wyborem zadań,

#### 5) od 05.12.2016 do 19.12.2016

- głosowanie mieszkańców Miasta Augustów w sprawie wyboru zadań do budżetu obywatelskiego,

#### 6) do 23.12.2016

- ogłoszenie wyników konsultacji budżetu obywatelskiego.

**ZAŁĄCZNIK NR 7****Formularz zgłoszeniowy propozycji zadania do budżetu obywatelskiego na 2017 rok wraz z listą mieszkańców Miasta Augustów popierających propozycję**

1. Nazwa zadania:

.....

2. Określenie zadania wskazujące na zgodność z zadaniami miasta określonymi w ustawie o samorządzie gminnym:

.....

3. Określenie miejsca, lokalizacja realizacji zadania (adres, numer geodezyjny działki):

.....

4. Opis zadania (należy opisać, na czym ma polegać zadanie, co dokładnie ma zostać wykonane, jaki ma być efekt końcowy, jak ma być realizowane zadanie):

.....

5. Uzasadnienie zasadności realizacji zadania:

.....

6. Beneficjenci zadania (należy wskazać, komu będzie służyło zadanie oraz jakie grupy mieszkańców odniosą korzyść z jego realizacji):

.....

7. Szacunkowe koszty zadania (należy uwzględnić wszystkie rodzaje kosztów składające się na realizację zadania):

.....

8. Szacunkowe koszty jakie będzie generować realizacja zadania w przyszłości (koszty utrzymania, itp.):

.....

9. Kontakt do osoby składającej propozycję zadania - imię i nazwisko (ewentualnie nazwa i osoba reprezentująca), adres korespondencyjny, nr telefonu oraz o ile to możliwe adres e-mail:

.....



## 10. Załączniki:

(zalecane np. wizualizacja, przedmiar robót, kosztorys, projekt budowlany, ekspertyzy, analizy, rekomendacje, opracowania graficzne, itp.)

.....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji konsultacji społecznych dotyczących budżetu obywatelskiego Miasta Augustowa w 2017 r. (zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 roku o ochronie danych osobowych). Administratorem danych jest Burmistrz Miasta Augustów z siedzibą w Augustowie ul. 3 Maja 60. Dane osobowe przetwarzane są wyłącznie w celu realizacji Augustowskiego Budżetu Obywatelskiego na 2017 r. i nie będą przekazywane innym odbiorcom. Osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo dostępu do treści jej danych oraz możliwość ich poprawiania.

.....  
podpis

**ZALĄCZNIK NR 8**

Lista z podpisami co najmniej 25 mieszkańców Miasta Augustów, popierających zadanie. Każda strona listy winna zawierać nazwę zadania i wskazanie, że udziela się mu poparcia w budżecie obywatelskim na 2017 r.

<b>Nazwa zadania</b> .....					
<b>Ja, niżej podpisany udzielam poparcia ww. propozycji zadania do budżetu obywatelskiego na 2017 rok.</b>					
Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji konsultacji społecznych dotyczących budżetu obywatelskiego Miasta Augustowa w 2017 r. (zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 roku o ochronie danych osobowych). Administratorem danych jest Burmistrz Miasta Augustów z siedzibą w Augustowie ul. 3 Maja 60. Dane osobowe przetwarzane są wyłącznie w celu realizacji Augustowskiego Budżetu Obywatelskiego na 2017 r. i nie będą przekazywane innym odbiorcom. Osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo dostępu do treści jej danych oraz możliwość ich poprawiania.					
L.p.	Imię	Nazwisko	Adres (ulica i numer)	PESEL	podpis
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					

16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					

## ZAŁĄCZNIK NR 9

### Augustowski Budżet Obywatelski – pytania i odpowiedzi

Poniżej prezentujemy odpowiedzi na najczęściej pojawiające się pytania, dotyczące Augustowskiego Budżetu Obywatelskiego (ABO). Jeśli nie znajdziesz wśród nich informacji, których szukałeś zadzwoń do Wydziału Społeczno-Administracyjnego UM w Augustowie pod numer telefonu: 87 643 80 59.

#### Jakie projekty realizowane są w ramach ABO?

Projekty do realizacji w ramach ABO muszą:

- mieścić się w katalogu zadań własnych gminy wynikających z artykułu 7 ustawy o samorządzie gminnym;
- być projektami stanowiącymi wydatki majątkowe w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych, czyli. tzw. projekty twarde (zakupy środków trwałych, których wartość przekracza kwotę 3 500 zł, a przewidywany okres ich używania jest dłuższy niż rok);
- być realizowane na terenie stanowiącym mienie miasta Augustowa zgodnie z lokalnym planem zagospodarowania przestrzennego;
- być możliwe do realizacji w 2017 r.;
- być ogólnodostępne dla wszystkich mieszkańców Augustowa.

#### Jakie projekty nie mogą być realizowane w ramach ABO 2017?

Z budżetu obywatelskiego nie mogą być finansowane zadania:

- których wymagany budżet całkowity na realizację przekraczałby wysokość środków przewidzianych na ABO 2017 w budżecie miasta, tj. 300 tys. zł;
- które naruszałby obowiązujące przepisy prawa, prawa osób trzecich, w tym prawo własności (w tym: nie będą realizowane projekty zlokalizowane na gruntach nienależących do mienia miasta);
- miękkie np. koncerty, szkolenia
- które nie stanowią funkcjonalnej całości projektu - nie mogą być etapem lub częścią większego projektu - nie mogą być etapem lub częścią większego projektu (chyba, że w takim stanie stanowi skończone dzieło)
- realizowane na terenie jednostek oświatowych;

- realizowane na terenie innych niż jednostki oświatowe jednostek organizacyjnych miasta, jeżeli powstałe inwestycje nie będą ogólnodostępne dla mieszkańców bez żadnych ograniczeń (dostęp ten może być odpłatny);
- dotyczące budowy pomników i miejsc pamięci;
- które stoją w sprzeczności z obowiązującymi w mieście planami, strategiami i programami, w tym w szczególności z planami zagospodarowania przestrzennego czy przedsięwzięciami wpisanymi do Wieloletniej Prognozy Finansowej, itp.

### **Ile pieniędzy przewidziano na realizację ABO 2017?**

Suma środków przeznaczonych na realizację projektów w ramach Augustowskiego Budżetu Obywatelskiego w 2017 r. to 300 tys. zł.

### **Czy projekt zgłoszony do ABO musi być zrealizowany w ciągu jednego roku?**

Przedmiotem ABO są propozycje jednorocznych zadań, które mogą być zrealizowane w ramach środków przeznaczonych na budżet obywatelski w ramach budżetu miasta Augustowa na 2017 r.

### **Co to znaczy, że projekt musi być ogólnodostępny?**

Oznacza to, że projekty zgłoszone do ABO muszą być dostępne dla wszystkich mieszkańców Augustowa.

### **Ile muszę zebrać głosów poparcia, aby zgłosić projekt?**

Projekt musi zostać poparty min. 25 podpisami mieszkańców Augustowa.

### **Czy osoba niezameldowana w Augustowie może złożyć lub podpisać projekt?**

Jeśli jest mieszkańcem Augustowa (mimo formalnego braku zameldowania) to tak.

### **Czy jeden mieszkaniec może złożyć więcej niż jedną propozycję do ABO 2017?**

Tak. Każdy może zgłosić dowolną liczbę projektów do ABO.

**Czy jeden mieszkaniec może poprzeć tylko jeden wniosek do ABO 2017?**

Nie. Każdy mieszkaniec może poprzeć dowolną liczbę wniosków zgłaszanych do ABO.

**Skąd mam wiedzieć czy działka należy do gminy czy nie?**

Dokładną lokalizację i numer geodezyjny działki określić można za pomocą strony: [www.maugustow.e-mapa.net](http://www.maugustow.e-mapa.net). – w razie pytań zapraszamy do kontaktu z pracownikami Wydziału Gospodarki Nieruchomościami, tel. 87 643 80 60.

**Czy samorządy osiedlowe, organizacje pozarządowe, firmy, związki wyznaniowe, instytucje publiczne itp. mogą składać projekty w ramach ABO 2017?**

Propozycje zadań do ABO 2017 mogą zgłaszać osoby fizyczne, osoby prawne i jednostki nieposiadające osobowości prawnej.

**Co się stanie, gdy mieszkańcy złożą dwie różne propozycje, dotyczące tego samego terenu?**

Taka sytuacja nie powoduje automatycznego odrzucenia któregokolwiek z wniosków. Wszystkie jednak podlegają weryfikacji formalno-prawnej. Istnieje możliwość, że obydwie wnioski dotyczące tego samego terenu przejdą pomyślnie weryfikację i zostaną poddane głosowaniu, a wówczas to mieszkańcy zagłosują, który z nich zostanie zrealizowany (ten, który uzyska większą liczbę głosów).

**Czy można dołączyć do wniosków przygotowane już projekty lub inne załączniki?**

Tak, jest to nawet wskazane! Do formularza wniosku z propozycją zadania można, a wręcz należy dodać dodatkowe załączniki w postaci rysunków sytuacyjnych, oznaczeń graficznych, wizualizacji, szczegółowych kosztorysów, projektów budowlanych, itd.

**Czy można dosłać dodatkowe załączniki już po złożeniu projektu?**

Nie, ostateczny termin składania pełnych wniosków wraz ze wszystkimi załącznikami to 22 września.

### **Czy trzeba przygotowywać kosztorys?**

We wniosku należy oszacować koszt zaproponowanej inwestycji. Należy uwzględnić wszystkie rodzaje kosztów składających się na realizację zadania, w tym m.in. zlecenie przygotowania dokumentacji projektowej czy technicznej. We wniosku należy także oszacować koszty, jakie realizacja projektu będzie generować w przyszłości (np. koszty utrzymania, monitoringu, itd.).

### **Jak oszacować koszt projektu?**

Szacunek powinien być oparty o dane zaczerpnięte z powszechnie dostępnych źródeł. Ponadto aby ułatwić wycenę swoich pomysłów na stronie [www.zmieniamy.augustow.pl](http://www.zmieniamy.augustow.pl) w zakładce "Pliki do pobrania" został umieszczony Cennik szacunkowy niektórych zadań Augustowskiego Budżetu Obywatelskiego. Warto pamiętać, że np. publicznie dostępny plac zabaw musi być wykonany z zabawek posiadających certyfikaty bezpieczeństwa. Jeśli zgłoszony projekt wygra w powszechnym głosowaniu, jego realizacja będzie prowadzona zgodnie z prawem zamówień publicznych, tzn. wyłonienie wykonawcy nastąpi np. w ramach przetargu.

### **Czy we wniosku zgłaszającym do realizacji np. placu zabaw należy podawać liczbę i rodzaj urządzeń, jakie mają być zainstalowane, czy wystarczy tylko określić - plac zabaw?**

Zalecamy określanie szacunkowych kosztów na możliwie najbardziej szczegółowym poziomie. Wszelkie pomysły na zakup czy instalację konkretnych urządzeń należy wskazywać we wniosku i określać ich szacunkowe koszty w odniesieniu do cen rynkowych tego typu sprzętu.

### **Co stanie się z projektem, jeśli zaproponowana szacunkowa kwota przedsięwzięcia okaże się niewłaściwa?**

Jeśli proponowany projekt, po weryfikacji i korekcie kosztów, zmieści się w kwocie przeznaczonej na budżet obywatelski w 2017 r. (300 tys. zł) i dodatkowo nie będzie w nim innych błędów uniemożliwiających realizację to zostanie on skierowany pod głosowanie z poprawionym kosztorysem.

**Czy w przypadku zgłoszenia zadania dotyczącego rewitalizacji podwórka powinno się uwzględnić koszty związane np. z odwodnieniem terenu lub zagęszczeniem gruntu?**

W szacunkowych kosztach należy uwzględnić wszystkie znane i konieczne do wykonania prace.

**Czy wkład własny do zgłoszonego zadania albo z zewnątrz jest dopuszczalny?**

Nie. Projekty realizowane w ramach Augustowskiego Budżetu Obywatelskiego są finansowane z budżetu miasta w ramach środków przeznaczonych na ten cel w 2017 r.

**Jak prawidłowo wypełnić formularz, zgłaszając propozycję projektu?**

1. Pobierz specjalnie przygotowany formularz i zapoznaj się z nim. Formularz w wersji elektronicznej dostępny jest tutaj Formularz zgłoszeniowy, a w wersji papierowej można go otrzymać w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Augustowie przy ul. 3 Maja 60.
2. Koniecznie sprawdź, czyją własnością jest teren, na którym ma być zlokalizowany Twój projekt. Dokładną lokalizację i numer geodezyjny działki określić można za pomocą strony: [www.maugustow.e-mapa.net..](http://www.maugustow.e-mapa.net..) Pytania dotyczące własności gruntów należy kierować do pracowników Wydziału Gospodarki Nieruchomościami, tel. 87 643 80 60.
3. Podaj szacunkową wartość proponowanego projektu. Zdajemy sobie sprawę, że zgłaszający swoje projekty niekoniecznie są fachowcami i przedstawią od razu profesjonalny kosztorys proponowanego przedsięwzięcia. Prosimy jednak o wyszczególnienie wszystkich rodzajów kosztów składających się na realizację zadania i podanie ich szacunkowych wartości, w oparciu o ceny rynkowe. Należy również oszacować, jakiego rodzaju koszty i w jakiej wysokości dany projekt może generować w przyszłości.
4. Wypełnij formularz i dołącz do niego załączniki. W kilku zdaniach opisz zadanie, które zgłaszasz i uzasadnij potrzebę jego realizacji. Jeśli posiadasz dodatkowe dokumenty związane z projektem np. wizualizację, kosztorys profesjonalny, szkice sytuacyjne - dołącz je do formularza. Wszystkie załączniki z pewnością przydadzą się urzędnikom na etapie weryfikacji projektu.
5. Koniecznie uzyskaj poparcie dla swojego projektu. Pamiętaj, aby do formularza dołączyć listę poparcia projektu. Lista poparcia Formularz zgłoszeniowy + Lista poparcia. powinna zostać podpisana przez co najmniej 25 mieszkańców Augustowa. Brak listy poparcia projektu spowoduje odrzucenie wniosku na etapie weryfikacji formalnej.
6. Wypełniony, gotowy formularz propozycji projektu wraz z listą poparcia i innych załączników złóż osobiście w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Augustowie,



elektronicznie po przez stronę [www.zmieniamy.augustow.pl](http://www.zmieniamy.augustow.pl) lub wyślij pocztą najpóźniej do 22 września 2016 r. (decyduje data wpływu do Urzędu).

### **Czy istnieje możliwość zgłoszenia projektu drogą elektroniczną?**

Tak, projekt można zgłosić poprzez stronę internetową [www.zmieniamy.augustow.pl](http://www.zmieniamy.augustow.pl).

### **Czy na etapie zgłaszanego projektu należy uzyskać potrzebne do budowy pozwolenia?**

Nie jest to konieczne. Ostateczne projekty techniczne, mapy sytuacyjne czy pozwolenia będą wykonywane i uzyskiwane po zakończeniu głosowania, w przypadku jeśli dane zadanie zostanie wyłonione do realizacji w powszechnym głosowaniu.

### **Zgłosiłem/-am projekt i co dalej?**

Jeśli wypełniłeś/-łaś formularz zgłoszeniowy a pod wnioskiem zgromadzonych zostało min. 25 podpisów mieszkańców Augustowa, to Twój wniosek poddany zostanie weryfikacji formalno-prawnej dokonywanej przez urzędników miejskich. Urzędnicy sprawdzą, czy formularz jest kompletny, czy projekt wpisuje się w katalog zadań własnych miasta i jego realizacja jest możliwa w granicach prawa, czy lokalizacja projektu stanowi mienie miasta i jaki jest plan przeznaczenia danej działki. Projekt zostanie przeanalizowany także pod kątem technicznym i finansowym – czy dany pomysł jest możliwy do realizacji w ramach budżetu obywatelskiego i w granicach ram przyjętych strategii i programów Gminy Miasta Augustowa.

### **Czy w trakcie weryfikacji będą urealniane/korygowane koszty zaproponowane przez mieszkańców?**

Tak, urzędnicy miejscy będą weryfikować, czy szacunkowe koszty odpowiadają zakresowi rzeczowemu projektu. Koszty będą również sprawdzane pod względem zasadności i rzetelności w odniesieniu do średnich cen rynkowych. W przypadku nieprawidłowo określonych kosztów szacunkowych zostanie naniesiona korekta kosztorysu. Każda zmiana czy poprawka naniesiona przez urzędników na etapie weryfikacji będzie konsultowana z autorami propozycji. Ostateczne ustalenie kosztów realizacji zadania zostanie określone przez Urząd Miejski w Augustowie.

**Dlaczego propozycje zgłaszane przez mieszkańców muszą być weryfikowane przez urzędników a nie mieszkańców?**

Urzędnicy weryfikują propozycje zadań pod kątem formalno-prawnym oraz finansowym. Sprawdzają, czy zadanie jest możliwe do realizacji w ciągu jednego roku, czy jest zlokalizowane na terenach należących do Gminy Miasta Augustowa i czy w odniesieniu do danych gruntów nie są planowane w niedalekiej przyszłości żadne prace, dzierżawy, sprzedaże, itd. Wszystkie projekty muszą być realizowane zgodnie z prawem lokalnym, jak i różnorodnymi dokumentami strategicznymi czy planami zagospodarowania przestrzennego. Każda zmiana czy poprawka naniesiona przez urzędników na etapie weryfikacji będzie konsultowana z autorami propozycji. Urzędnicy miejscy posiadają niezbędną na etapie weryfikacji wiedzę i doświadczenie. Mieszkańcy będą natomiast oceniali każdy ze zweryfikowanych projektów na etapie głosowania. Należy pamiętać, że w sytuacji decyzji o odrzuceniu projektu, zostanie ona szczegółowo uzasadniona.

**Czy urzędnicy oceniający projekty mogą odrzucić złożony wniosek?**

Odrzucone mogą zostać tylko te wnioski, które nie spełniają przesłanek określonych w regulaminie budżetu obywatelskiego. Ale każda decyzja o odrzuceniu projektu zostanie szczegółowo uzasadniona. Ostateczna lista pomysłów zweryfikowanych projektów zostanie przedstawiona mieszkańcom 17 listopada 2016 r.

**Czy mogę odwołać się w sytuacji, gdy mój projekt nie znalazł się na liście pozytywnie zweryfikowanych projektów?**

Regulamin ABO 2017 nie przewiduje takiej możliwości.

**Czy jako wnioskodawca mogę promować swój projekt?**

Oczywiście. Aktywność wnioskodawcy jest jak najbardziej wskazana zarówno na etapie zbierania podpisów poparcia pod wnioskiem, jak również na etapie kampanii informacyjno-promocyjnej po przeprowadzeniu weryfikacji wszystkich zgłoszonych wniosków i poprzedzającej powszechne głosowanie. To właśnie od aktywności wnioskodawcy zależy, jak szerokie poparcie wniosek uzyska podczas powszechnego głosowania. Ze strony Urzędu Miejskiego w Augustowie Referat Promocji i Turystyki zadba o odpowiednią kampanię informacyjno-promocyjną dla wszystkich projektów, które pomyślnie przejdą weryfikację formalno-prawną i zostaną poddane pod głosowanie.

**Kiedy odbędzie się głosowanie na projekty zgłoszone i pozytywnie zweryfikowane w ramach ABO 2017?**

Powszechne głosowanie odbędzie się w terminie 5-19 grudnia 2016 r.

**Kto może zagłosować na projekty z ABO 2017?**

Każda osoba mająca ukończone 16 lat najpóźniej w dniu głosowania i będąca mieszkańcem Augustowa.

**Czy osoba niezameldowana w Augustowie może głosować?**

Jeśli ma ukończone szesnaście lat i zamieszkuje w Augustowie to tak. Jeśli mieszkaniec miasta jest jednak niezameldowany to musi zgłosić się do miejskiego informatyka celem dopisania do wykazu ewidencji mieszkańców miasta prowadzonej na potrzeby ABO 2017 (informatycy – kontakt telefoniczny: 87 643 80 68 lub osobisty w budynku Urzędu Miejskiego przy ul. 3 Maja 60, piętro II, pok. 25).

**Jak mogę zagłosować?**

Głosować można elektronicznie – za pośrednictwem strony [www.zmieniamy.augustow.pl](http://www.zmieniamy.augustow.pl). (do tej formy głosowania szczególnie zachęcamy) lub osobiście – poprzez wrzucenie wypełnionej karty do głosowania do jednej z czterech urn wyborczych (zlokalizowanych w Urzędzie Miejskim w Augustowie, ATBS KODREM Sp. z o. o., Miejska Biblioteka Publiczna i Miejskim Domu Kultury). Na karcie do głosowania wybrać będzie można tylko 1 propozycję ze wszystkich projektów, które przejdą pomyślną weryfikację urzędników.

**Na ile projektów mogę zagłosować?**

W głosowaniu należy wybrać wyłącznie 1 zadanie. Wybór większej liczby zadań spowoduje nieważność oddanego głosu.

**Co powoduje nieważność głosów?**

Oddany głos uznaje się za nieważny, jeśli zachodzi co najmniej jedna z poniższych okoliczności:

- 1) oddano głos na karcie niezgodnej z wzorem;
- 2) na karcie wybrano więcej niż 1 zadanie;

- 3) mieszkaniec odda więcej niż jedną kartę w głosowaniu (uwaga nie można też jednocześnie oddać głosu elektronicznie i wrzucić kartę do głosowania do urny- oba takie głosy zostaną uznane za nieważne );
- 4) imię i nazwisko wpisane na karcie są nieczytelne;
- 5) adres lub PESEL wpisany na karcie jest nieczytelny;
- 6) brak na karcie podpisu osoby głosującej;
- 7) brak na karcie pełnych danych w adresie, PESEL lub nazwisku głosującego;
- 8) brak znaku „X” na karcie do głosowania;
- 9) został oddany przez osobę nie będącą mieszkańcem Augustowa.

Weryfikacji ważności oddanych głosów dokonuje Burmistrz lub Komisja przy współpracy z Wydziałem Spraw Społecznych i Administracyjnych UM Augustów.

### **Na czym będzie polegała weryfikacja kart do głosowania?**

Weryfikacja kart do głosowania polega na sprawdzeniu czy głosujący był uprawniony do głosowania, czy zagłosował tylko jeden raz oraz czy prawidłowo wypełnił kartę.

### **Czy głosowanie jest anonimowe?**

Niestety, przez wzgląd na potrzebę weryfikacji oddanych głosów podczas głosowania będzie wymagane podanie imienia i nazwiska, adresu zamieszkania i numeru PESEL. Dane te są wykorzystywane tylko i wyłącznie w celu weryfikacji głosów.

### **Czy jest określony próg frekwencji?**

Nie ma określonego progu frekwencji.

### **Jakie są kryteria powodujące, że dany projekt wygra w głosowaniu?**

Wyłącznie liczba oddanych głosów. Rekomendowane do realizacji są te zadania, które uzyskają największą liczbę głosów, aż do wyczerpania środków w budżecie obywatelskim. W przypadku, w którym nie wystarcza środków na realizację kolejnego zadania z listy, do realizacji rekomendowane są kolejne z dalszych zadań na liście, których szacunkowy koszt nie spowoduje przekroczenia łącznej kwoty środków budżetu obywatelskiego.

**Kiedy zostaną zrealizowane zadania wybrane w ABO 2017?**

Wszystkie projekty zgłoszone i poddane głosowaniu w ABO 2017 muszą zostać zrealizowane do końca grudnia 2017 r.

**Ile projektów zostanie zrealizowanych?**

O tym zadecydują mieszkańcy w powszechnym głosowaniu w dn. 05-19 grudnia 2016 r. Realizowane będą projekty, które uzyskają największą liczbę głosów aż do wyczerpania środków. W przypadku, w którym nie wystarcza środków na realizację kolejnego zadania z listy, do realizacji rekomendowane są kolejne z dalszych zadań na liście, których szacunkowy koszt nie spowoduje przekroczenia łącznej kwoty środków budżetu obywatelskiego.

**Kto zrealizuje zadania, które uzyskały największą ilość głosów i czy zostanie ogłoszony przetarg na ich realizację?**

Realizacja projektów wybranych w ABO 2017 przez mieszkańców Augustowa powierzona zostanie odpowiednim komórkom organizacyjnym w Urzędzie Miejskim lub jednostkom miejskim, właściwym z uwagi na rodzaj zadania. Po wyłonieniu zwycięskich projektów zlecone zostanie przygotowanie dokumentacji technicznej (jeśli projekt będzie tego wymagał), a następnie zgodnie z prawem zamówień publicznych przeprowadzone zostaną dalsze procedury wyłonienia wykonawcy robót lub usług.

**Czy jako autor wniosku mogę wskazać realizatora projektu?**

Niestety nie. Wykonawca robót zostanie wyłoniony zgodnie z ustawą o finansach publicznych oraz prawem zamówień publicznych.

**Czy jako wnioskodawca mogę kontaktować się z urzędem w kwestii realizacji złożonego przeze mnie wniosku?**

Oczywiście. Wszelkie zmiany w projekcie, w tym zmiana tytułu, miejsca realizacji, kosztorys, zakres rzeczowy zadania, harmonogram realizacji będą wprowadzane do projektu w porozumieniu z wnioskodawcą. Należy jednak pamiętać, że wybrane w głosowaniu projekty do realizacji w 2017 r. ze środków przeznaczonych na budżet obywatelski w budżecie miasta Augustowa będą realizowane jako zadania własne Gminy Miasta Augustowa.

**Kto będzie odpowiadał w następnych latach za utrzymanie wykonanych projektów i zrealizowanych w ramach ABO 2017 zadań?**

Koszty utrzymania inwestycji powstałych w ramach budżetu obywatelskiego w latach kolejnych przechodzą na Gminę Miasto Augustów jako zadania własne.

**Czy jako wnioskodawca posiadam prawa autorskie do mojego wniosku?**

Wnioski składane do Budżetu Obywatelskiego są jedynie pomysłami na realizację danego zadania i jako takie nie są objęte prawami autorskimi. Wykonawcą pomysłu zgłoszonego przez mieszkańców będzie Gmina Miasto Augustów.

**Co z projektami, które nie wygrały w tym roku?**

Projekty, które nie uzyskały wystarczającej liczby głosów mogą zostać złożone w ramach Augustowskiego Budżetu Obywatelskiego w roku następnym.

**ZAŁĄCZNIK NR 10**
**Cennik szacunkowy niektórych zadań  
Augustowskiego Budżetu Obywatelskiego**

Lp.	Element	j.m.	Wartość brutto
<b>Infrastruktura drogowa</b>			
(podane wartości obejmują wbudowanie nowych elementów, bez robót rozbiórkowych)			
1	Ulica asfaltowa o szerokości 6mb z chodnikiem obustronnym o szerokości 1,5 (bez oświetlenia, kanalizacji)	100 mb	180 tys. zł
2	Krawężniki betonowe	1 mb	100 zł
3	Obrzeża betonowe chodnikowe	1 mb	35 zł
4	Chodnik z polbruku o szerokości 2,0 m	100 mb	29 tys. zł
5	Chodnik z polbruku o szerokości 1,5 m	100 mb	22 tys. zł
6	Chodnik z kostki/plyt betonowych	1 m <sup>2</sup>	115 zł
7	Kanał deszczowy ø 300	1 mb	1100 zł
8	Ulica z polbruku – ciąg pieszo jezdny o szerokości 4,5 m	100 mb	101 tys. zł
9	Droga rowerowa asfaltowa/polbruk	100 mb	38 tys.
10	Punkt świetlny uliczny (kompletny) – latarnia uliczna	szt.	6,2 tys. zł
<b>Elementy, obiekty małej architektury</b>			
(podane wartości obejmują wbudowanie nowych elementów, bez robót rozbiórkowych)			
1	Punkt świetlny parkowy (kompletny) – latarnia parkowa	1 szt.	5 tys. zł
2	Kosz na śmieci betonowy	1 szt.	500 zł
3	Kosz na śmieci stalowy z elementami żeliwnymi	1 szt.	1,2 tys. zł
4	Ławka drewniana	1 szt.	800 – 1000 zł
5	Stół betonowy z szachownicami	1 szt.	7 tys. zł
6	Plac zabaw mały (do 6 urządzeń) Uwaga: wartość przybliżona, zależna od rodzaju materiału z którego wykonane są urządzenia (najlepiej wyceniać indywidualnie na podstawie przykładowych urządzeń ze stron internetowych producentów)	1 kpl	60 tys.
7	Plac zabaw mały (powyżej 6 urządzeń) Uwaga: wartość przybliżona, zależna od rodzaju materiału z którego wykonane są urządzenia (najlepiej wyceniać indywidualnie na podstawie przykładowych urządzeń ze stron internetowych producentów)	1 kpl	120-150 tys.
8	Siłownia na powietrzu	1 urządzenie	8-12 tys.
<b>Dokumentacje projektowe</b>			
wybudowanie infrastruktury ulicznej oraz montaż elementów małej architektury wymagają opracowania dokumentacji projektowej (jako załącznik do zgłoszenia lub pozwolenia na budowę)			
1.	Dokumentacja na plac zabaw wartość zależna od zakresu opracowania	1 kpl.	2-6 tys.
Sporządzenie dokumentacji projektowej można zakładać w w wysokości 3-5% wartości całej inwestycji			